EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.9.10.
COM(2026) 661 final

2026/0261 (CNS)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az 1380/2013/EU, az 1308/2013/EU, az (EU) 2023/1115 és az (EU) 2024/1348 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek, valamint az (EU) 2023/2720 tanácsi rendeletnek az Unió legkülső régióira vonatkozó egyes követelmények kiigazítása és az adminisztratív terhek csökkentése tekintetében történő módosításáról

{COM(2026) 662 final} - {SWD(2026) 661 final}

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Az Európai Unió kilenc legkülső régiója – Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és Saint-Martin (Franciaország); az Azori-szigetek és Madeira (Portugália); valamint a Kanári-szigetek (Spanyolország) – a Karib-tenger medencéjében, Dél-Amerikában, illetve az Atlanti- és Indiai-óceánon található uniós régiók, amelyek összesen ötmillió polgárnak adnak otthont.

Ezek a régiók strukturális kihívásokkal néznek szembe, és fejlődésük állandó korlátokba ütközik. Ezek a korlátok – amelyeket az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 349. cikke is elismer – magukban foglalják a távoli fekvést, a szigetjelleget, az éghajlatváltozással szembeni sérülékenységet és az ágazatok korlátozott körétől való gazdasági függőséget. Ezt az EUMSZ 349. cikke is elismeri, amely konkrét intézkedéseket ír elő e területek támogatására, beleértve az uniós jog e régiókban történő testre szabott alkalmazását, valamint az uniós alapokhoz és programokhoz való hozzáférésre vonatkozó egyedi szabályokat.

E rendelkezések és az azokat követő uniós stratégiák ellenére azonban bizonyos uniós rendeletek – amelyeket elsősorban a kontinentális Európára dolgoztak ki – aránytalan terheket róhatnak a legkülső régiókra. Előfordulhat például, hogy a mezőgazdasági, adózási, környezetvédelmi és halászati szabályok nem veszik teljes mértékben figyelembe e régiók egyedi körülményeit, ami magasabb költségekhez, piaci torzulásokhoz és elszalasztott gazdasági lehetőségekhez vezet.

A legkülső régiókra vonatkozó szabályozási csomag öt olyan kulcsfontosságú területre összpontosít, ahol az uniós jogszabályok célzott kiigazítására van szükség a legkülső régiók sajátosságainak kezelése, a más uniós területekkel egyenlő versenyfeltételek biztosítása, az adminisztratív terhek csökkentése és a gazdasági potenciáljuk felszabadítása érdekében, teljes mértékben megfelelve a tágabb uniós szakpolitikai céloknak.

Ez a tanácsi rendeletre irányuló javaslat a mezőgazdaságra, a környezetvédelemre, a halászatra és a migrációra összpontosít, az alábbiakban részletezettek szerint.

A közös halászati politikáról szóló rendelet

A 2013. december 17-i 1385/2013/EU tanácsi rendelet módosította a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendeletet[1], miután Mayotte jogállása 2014. január 1-jén legkülső régióvá változott. Konkrétabban, az 1380/2013/EU rendelet módosított 23. cikkének (4) bekezdése eltérés útján felhatalmazta Franciaországot arra, hogy 2025. december 31-ig az egyenértékű kapacitás visszavonása nélkül új halászati kapacitást vezessen be Mayotte-on. E rendelkezés célja az volt, hogy elegendő időt biztosítson Mayotte fejletlen halászflottájának fejlesztésére, különös tekintettel a tengerfenéken élő és nyílt vízi fajokra halászó, 10 méternél rövidebb hajókra. Ezen átmeneti időszak végén Franciaországnak kapacitási felső határt kellett megállapítania a flottaszegmens bruttó tonnatartalmára és motorteljesítményére.

[1] Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

A Chido ciklon által 2024 decemberében okozott pusztítás azonban megakadályozta e célkitűzések elérését az átmeneti időszakon belül, ami szükségessé tette az eltérések meghosszabbítását. A jelenlegi, 2025. december 31-i határidő betartása azzal a kockázattal jár, hogy szükségtelenül korlátozza Mayotte halászati kapacitását, még mielőtt azt operatív szintre emelnék. Ilyen körülmények között a kapacitáskorlátozások bevezetése aláásható a terület élelmezésbiztonságát, különös tekintettel az élelmiszerimport magas költségeire és korlátozott hozzáférhetőségére, valamint a halászattól való, a helyi mezőgazdasági termelés visszaesése miatti növekvő függőségre.

Ezen aggályokra válaszul a Bizottság javasolja a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet módosítását az átmeneti időszak 2030. december 31-ig történő meghosszabbítása érdekében, további időt biztosítva Franciaországnak arra, hogy pontos flottakapacitási felső határt állapítson meg Mayotte-on.

A közös piacszervezésről szóló rendelet

A legkülső régiókban számos mezőgazdasági termék a mindennapi fogyasztás részét jelenti. Ezeket belföldön állítják elő, és a gyümölcsökkel és zöldségekkel együtt értékesítik őket, még akkor is, ha nem tartoznak a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a közös piacszervezésről szóló rendelet)[2] 1. cikke (2) bekezdésének i) és j) pontjában meghatározott gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek közé. Ehelyett az említett rendelet I. mellékletének I. és XXIV., a gabonafélékre és egyéb termékekre vonatkozó részeiben szerepelnek. Ezért ezek a termékek nem jogosultak támogatásra a gyümölcs- és zöldségágazatban működő termelői szervezetek által végrehajtott operatív programok keretében a KAP stratégiai tervekről szóló (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[3] III. címe III. fejezetének 2. szakasza alapján.

Az olyan, emberi fogyasztásra szánt termékek, mint a friss és fagyasztott manióka (kasszava), jamgyökér, taró és tánia (malanga), valamint a szárított kókuszdió, kurkuma és gyömbér fontos szerepet játszhatnak a legkülső régiók helyi mezőgazdasági rendszereiben és élelmezésbiztonságában. Annak érdekében, hogy a tagállamok a gyümölcs- és zöldségágazatban működő meglévő termelői szervezetek által végrehajtott operatív programokon keresztül támogatást nyújthassanak e termékekhez, helyénvaló azokat bevonni az 1308/2013/EU rendelet 1. cikke (2) bekezdésének i) és j) pontjában említett gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek ágazatainak hatálya alá.

E termékeknek a fent említett gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek ágazataiba való felvétele lehetővé tenné azt is, hogy friss állapotban a gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó általános forgalmazási előírások hatálya alá tartozzanak. Ez megkönnyítené a termékek forgalmazását és a fogyasztók tájékoztatását azok

---

[2] Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

[3] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

eredetéről. Ezért ezeket a termékeket helyénvaló felvenni az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletének IX. és X. részébe.

Az erdőirtásról szóló uniós rendelet

Az erdőirtásmentes termékekről szóló, 2023. május 31-i (EU) 2023/1115 rendelet (a továbbiakban: az erdőirtásról szóló uniós rendelet)[4] tiltja a 2020 utáni erdőirtáshoz kapcsolódó termékek uniós piacon történő forgalomba hozatalát. Az erdőirtásról szóló uniós rendelet rendelkezései jelentős hatással vannak Francia Guyana belföldi termelésére és fogyasztására. Ebben a régióban, ahol a földterületek 95 %-a erdő, az élelmiszer-önrendelkezési stratégiák korlátozott, célzott és tervezett mezőgazdasági erdőirtásra támaszkodnak a gyorsan növekvő népesség szükségleteinek kielégítése érdekében. Mivel az INSEE[5] adatai szerint Francia Guyana népessége a 2020. évi 285 000 főről 2030-ra 339 000 főre, 2040-re pedig 540 000 főre fog nőni, az élelmezési autonómia a legsürgetőbb kihívásokkal néz szembe. Az érdekelt felek figyelmeztettek arra, hogy az erdőirtásról szóló uniós rendelet szerinti, kellő gondosságra vonatkozó kötelezettségeknek a belföldön fogyasztott termékekre való alkalmazása akadályozhatja az élelmiszer-önellátásra irányuló kezdeményezéseket, ezáltal növelve az importtól való függőséget és a közlekedésből származó kibocsátások és az ellátási zavarokkal szembeni kiszolgáltatottság miatti szénlábnyomot.

Ezen aggályokra válaszul a Bizottság olyan célzott módosítást javasol, amely kizárja Francia Guyanát az erdőirtásról szóló uniós rendelet területi hatálya alól, beleértve az említett rendelet 2. cikkének 34. pontjában meghatározott vámterületet is. Ez a megközelítés mentesíti az erdőirtásról szóló uniós rendelet hatálya alól a Francia Guyanában előállított és fogyasztott releváns termékeket, valamint a Francia Guyana és a nem uniós országok közötti kereskedelemben részt vevő árukat, ami tükrözi a gyakorlati végrehajtási korlátokat, beleértve a régió Suriname-mal és Brazíliával közös átjárható határait. A javaslat szigorú biztosítékokat tartalmaz: a Francia Guyanából az uniós piacra irányuló behozatalra (azaz szabad forgalomba bocsátásra) az erdőirtásról szóló uniós rendelet szerinti kötelezettségek fognak vonatkozni, és többek között a kellő gondosságra vonatkozó nyilatkozat hivatkozási számával vagy az egyszerűsített árunyilatkozat nyilatkozat-azonosítójával ellátott különleges vám-árunyilatkozatra lesz szükség. Hasonlóképpen, az Unióból Francia Guyanába irányuló kivitel az erdőirtásról szóló uniós rendelet hatálya alá fog tartozni, beleértve a kellő gondosságra vonatkozó kötelezettségeknek, valamint az erdőirtásról szóló uniós rendelet 4. fejezetével összhangban a kellő gondosságra vonatkozó nyilatkozatra vagy az egyszerűsített nyilatkozatra vonatkozó követelményeknek való megfelelést is.

A menekültügyi eljárásról szóló rendelet

Az (EU) 2024/1348 rendelet (a továbbiakban: a menekültügyi eljárásról szóló rendelet)[6] közös eljárást hoz létre a nemzetközi védelem Unión belüli megadására vonatkozóan. A francia legkülső régiók (Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és

---

4 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1115 rendelete (2023. május 31.) az erdőirtáshoz és az erdőpusztuláshoz kapcsolódó egyes áruk és termékek uniós piacon történő forgalmazásáról és Unióból történő kiviteléről, valamint a 995/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg) (HL L 150., 2023.6.9., 206. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/2025-12-26).

5 „Institut national de la statistique et des études économiques” (Franciaország Nemzeti Statisztikai és Gazdaságkutató Intézete).

6 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1348 rendelete (2024. május 14.) az Unión belüli nemzetközi védelem iránti közös eljárás létrehozásáról, valamint a 2013/32/EU irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/1348, 2024.5.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

Saint-Martin), amelyek a Schengeni Egyezmény 138. cikke[7] értelmében nem részei a schengeni térségnek, sajátos földrajzi helyzetben vannak, és jelentős migrációs áramlások is érintik őket. Az elmúlt évben nőtt a menedékjog iránti kérelmek száma ezeken a területeken: egy év alatt +26 % Francia Guyanában, Mayotte-on pedig hétszer több, mint 2025-ben. Ezzel összefüggésben a határok hatékony védelmének garantálása érdekében el kell térni a menekültügyi eljárásról szóló rendelet 4. cikkének (1) bekezdésétől, ugyanakkor a migrációs és menekültügyi paktummal[8] összhangban meg kell őrizni a nemzetközi védelemhez való jogot. Ez lehetővé teszi az eljáró hatóságon kívüli egyéb hatóság számára, hogy az eljáró hatóság kötelező erejű véleménye alapján határozatot hozzon a francia legkülső régiókba nemzetközi védelem kérelmezése céljából történő beutazás elfogadásáról vagy megtagadásáról.

Az autonóm vámkontingensekről szóló rendelet

Az (EU) 2023/2720 tanácsi rendelet (a továbbiakban: autonóm vámkontingensekről szóló rendelet)[9] autonóm tarifális preferenciákat állapít meg egyes olyan halászati termékekre vonatkozóan, amelyek nem állnak elegendő mennyiségben rendelkezésre az uniós piacon. A déli vörös csattogóhal vámmentességben részesülhet, ha meghatározott célra történő felhasználási rendszer keretében történő feldolgozás céljából importálják az EU területére.

A guyanai gyárak által végzett feldolgozási műveletek azonban nem tartoznak a rendelet 4. cikke (4) bekezdésének hatálya alá, amely felsorolja azokat a konkrét műveleteket, amelyek esetén a termékek igénybe vehetik a vámkontingenseket. A 15 %-os vám alkalmazása megakadályozza Francia Guyana számára, hogy kihasználja a csattogóhalak feldolgozásából származó termékek értéknövelésének lehetőségeit és előnyeit.

Ezért a 4. cikk (4) bekezdésében egyedi eltérésre van szükség annak érdekében, hogy a déli vörös csattogóhal részesülhessen az autonóm kontingensek előnyeiből, feltéve, hogy az említett rendeletben meghatározott egyéb feltételek teljesülnek.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

A legkülső régiókra vonatkozó, egymást követő (2004., 2007., 2008., 2012., 2017. és 2022. évi) bizottsági stratégiák, melyeket a legkülső régiók sajátos igényeinek kezelése céljából fogadtak el, pozitív hatással voltak fejlődésükre és területi kohéziójukra. „Az emberek középpontba állítása, a fenntartható és inkluzív növekedés biztosítása és a lehetőségek kibontakoztatása az EU legkülső régióiban”[10] című legutóbbi, 2022. évi stratégiát teljes mértékben végrehajtották, és az pozitív eredményeket hozott.

Mindazonáltal a legkülső régiók még mindig messze elmaradnak az EU többi részétől a fejlettség, az életszínvonal, valamint az alapvető szükségletekhez és szolgáltatásokhoz való hozzáférés tekintetében. A Bizottság a kohéziós politika félidős felülvizsgálatáról szóló, 2025. április 1-jén elfogadott közleményében[11] bejelentette, hogy e régiókra vonatkozóan stratégiát fogad el. A legkülső régiókra vonatkozó stratégia az Unió helyzetéről szóló

---

7 A schengeni vívmányok – Egyezmény a Benelux Gazdasági Unió államai, a Németországi Szövetségi Köztársaság és a Francia Köztársaság kormányai között a közös határaikon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló, 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról (HL L 239., 2000.9.22., 19. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj).

8 COM(2020) 609 final.

9 A Tanács (EU) 2023/2720 rendelete (2023. november 27.) a 2024–2026-os időszakra szóló, egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L, 2023/2720, 2023.12.6., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2720/oj).

10 COM(2022) 198 final.

11 COM(2025) 163 final.

2025. évi szándéknyilatkozat (2025. szeptember 10.) egyik kulcsfontosságú prioritása, és szerepel a Bizottság 2026. évi munkaprogramjában[12].

A 2024–2029-es politikai iránymutatásokkal[13] és a 2025. március 10-ei, a kohézióról és a 2027 utáni kohéziós politikáról szóló tanácsi következtetésekkel (6787/25)[14] összhangban ambiciózus és helyi alapú megközelítést kell alkalmazni a legkülső régiókban élő ötmillió uniós polgár életkörülményeinek javítása érdekében.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

A stratégia és a rendeletjavaslat célja a területi kohézió előmozdítása, hozzájárulva ezáltal a társadalmi méltányossághoz, a versenyképességhez és a jóléthez mint politikai célkitűzésekhez.

A javaslat összhangban van a következő rendeletek meglévő általános jogi kereteivel, és minden esetben célzott módosításra korlátozódik:

– 1380/2013/EU rendelet a közös halászati politikáról,

– 1308/2013/EU rendelet a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról,

– (EU) 2023/1115 rendelet az erdőirtásmentes termékekről,

– (EU) 2024/1348 rendelet az Unión belüli nemzetközi védelem iránti közös eljárás létrehozásáról,

– a Tanács (EU) 2023/2720 rendelete a 2024–2026-os időszakra szóló, egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A javaslat egyetlen jogalapja az EUMSZ 349. cikke. E cikk lehetővé teszi a Tanács számára, hogy a Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően egyedi intézkedéseket fogadjon el a Szerződések a legkülső régiókra történő alkalmazásának feltételeire vonatkozóan, beleértve a közös politikákat, például a vám- és kereskedelempolitikát, a fiskális politikát, a vámszabad területeket, a mezőgazdasági és halászati politikát, a nyersanyagokkal és alapvető fogyasztási cikkekkel való ellátás feltételeit, az állami támogatásokat, valamint a strukturális alapokhoz és a horizontális uniós programokhoz való hozzáférés feltételeit.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A tagállamok és a legkülső régiók önmagukban nem tudják megfelelően kezelni a legkülső régiók társadalmi-gazdasági fejlődésének sajátos korlátait. Ennek az az oka, hogy a legkülső régióknak uniós szinten horizontális intézkedésekre van szükségük, különösen akkor, ha

12 COM(2025) 870 final.

13 „Európa választása” – Politikai iránymutatás a hivatalba lépő következő Európai Bizottság számára 2024−2029, Strasbourg, 2024. július 18.

14 Ezek a következtetések hangsúlyozzák, hogy teljes mértékben ki kell aknázni a legkülső régiókban rejlő lehetőségeket az EU-n belül, és arra kérik az Európai Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki az EUMSZ 349. cikke által kínált lehetőségeket, előmozdítva e régiók regionális integrációját, és hogy dolgozzon ki testre szabott szabályokat a 2027 utáni kohéziós politikában és minden más jogalkotási javaslatban.

sajátos kihívásaik transzregionális és/vagy transznacionális dimenzióval rendelkeznek, vagy szükségessé teszik a meglévő uniós ágazati jogszabályok kiigazítását és észszerűsítését.

- **Arányosság**

A javasolt intézkedések csak az EU kilenc legkülső régióját érintik, amelyek a Szerződés értelmében különleges jogállást élveznek az Európai Unió tekintetében. Az EUMSZ 349. cikke lehetővé teszi a Tanács számára, hogy különleges intézkedéseket és egyedi feltételeket fogadjon el az uniós jognak a legkülső régiókra történő alkalmazására vonatkozóan, figyelembe véve e régiók strukturális, társadalmi és gazdasági korlátait, például távoli fekvésüket, szigetjellegüket, kis méretüket, kedvezőtlen domborzati viszonyaikat, éghajlatukat és néhány terméktől való gazdasági függőségüket.

Az Európai Bíróság 2015. évi ítélete[15] szerint a tervezett egyedi intézkedéseknek kapcsolódniuk kell a szóban forgó legkülső régió sajátos jellemzőihez és korlátaihoz. A legkülső régiók javára biztosított eltérő bánásmód az EUMSZ 349. cikkében felsorolt egy vagy több tényezőnek az adott régióban való fennállásával igazolható.

A szabályozási javaslat az azonosított szabályozási kérdések kezeléséhez feltétlenül szükséges mértékben hozzáigazítja az uniós jogi rendelkezéseket a legkülső régióknak az EUMSZ 349. cikkében elismert egyedi jellemzőihez, anélkül, hogy aláásná az uniós jogrend integritását és koherenciáját.

Mivel a javaslat csak azt a kilenc régiót érinti, amelyek az Európai Unió legtávolabbi területei, nem érinti sem az EU belső piacának egészét, sem az uniós jog alkalmazását az Unió többi részén.

Ezenkívül a javaslat nem vezet be új politikát, hanem inkább egyszerűsíti a meglévő ágazati jogszabályokat annak érdekében, hogy a legkülső régiókkal összefüggésben működőképesebbé tegye azokat. Nem lesz jelentős hatása sem az egyszerűsítendő jogszabályok célkitűzéseinek elérésére, sem az Unió általános törekvéseire. Ezért továbbra is érvényes maradna az egyes érintett szabályozási eszközök eredeti hatásvizsgálata.

Végezetül nincsenek érdemi alternatív szakpolitikai lehetőségek, és az egyetlen működőképes megközelítés az uniós jog egyszerűsítése és a legkülső régiók körülményeihez való igazítása.

Ezért összességében a csomag minimális hatással jár az igazítás tárgyát képező uniós ágazati jogszabályok célkitűzéseinek elérésére vagy az EU egészére nézve.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Ez a javaslat az 1380/2013/EU rendeletet, az 1308/2013/EU rendeletet, az (EU) 2023/1115 rendeletet, az (EU) 2024/1348 rendeletet és az (EU) 2023/2720 tanácsi rendeletet módosító tanácsi rendeletből áll.

Az egyszerűség érdekében célszerűnek tűnik, hogy ne az egyes rendeletekre vonatkozó egyedi javaslatokhoz folyamodjanak, hanem több jogi aktus módosításait egyetlen javaslatba csoportosítsák.

[15] Az Európai Bíróság 2015. évi „Mayotte” ítélete (C-132/14–C-136/14. sz. egyesített ügyek, Parlament és Bizottság kontra Tanács) egyértelművé tette az EUMSZ 349. cikkének hatályát, megerősítve, hogy az jogalapot biztosít „a legkülső régiók gazdasági és társadalmi strukturális helyzetének figyelembevételére irányuló” egyedi intézkedések elfogadásához.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

• A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata

Nem alkalmazandó.

• Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk

A Bizottság széles körű konzultációt folytatott az érdekelt felekkel, a hatóságokkal, a vállalkozásokkal, a tagállamokkal és a nyilvánossággal.

E javaslat előkészítése során a következő konzultációs tevékenységekre került sor:

– célzott konzultáció a kilenc legkülső régió hatóságaival és az érintett tagállamok (Franciaország, Spanyolország és Portugália) kormányaival,

– magas szintű fórum a legkülső régiók elnökeivel és az érintett tagállamok miniszteri szintű képviselőivel,

– véleményezési felhívás visszajelzések gyűjtése céljából,

– párbeszéd a végrehajtásról (2026. április 21-én, Brüsszelben és online) a kilenc legkülső régió érdekelt feleinek részvételével.

A Bizottság az „Ossza meg velünk véleményét!” weboldalon tette közzé a szabályozási csomaggal kapcsolatos véleményezési felhívást: A szabályozás egyszerűsítését célzó csomag az EU legkülső régiói számára. A visszajelzési időszak 2025. november 17-től 2026. január 12-ig tartott. Minden beérkezett visszajelzés megjelent az „Ossza meg velünk véleményét!” weboldalon.

A felhívásra 137 hozzászólás érkezett összesen 91 résztvevőtől, akik az érdekelt csoportok széles körét képviselték. A határidőt követően négy további hozzászólást nyújtottak be e-mailben, amelyeket szintén figyelembe vettek. Ez összesen 95 hozzájárulót jelent.

• Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása

Azt, hogy az uniós jogszabályoknak, szakpolitikáknak és programoknak a legkülső régiók korlátaihoz való igazítása, valamint a legkülső régiók belső piachoz való hozzáférésének egy egyszerűsített, rugalmasabb és testre szabott megközelítés révén történő javítása tekintetében az EUMSZ 349. cikkének hatékonyabb és következetesebb alkalmazása milyen lehetőségeket rejt magában, a közelmúltban végzett kutatások, valamint elemzési adatokat és ajánlásokat tartalmazó jelentések is alátámasztják, például a következők:

– a legkülső régiókra vonatkozó stratégiáról szóló 2022. évi közlemény végrehajtásáról szóló bizottsági jelentés[16] és a kapcsolódó bizottsági szolgálati munkadokumentum[17],

– tanulmány a legkülső régiókbeli életkörülményekről és az egyes alapvető szükségletekhez való hozzáférésről[18],

– tanulmány a Covid19-világjárvány legkülső régiókra gyakorolt hatásáról[19],

16 COM(2024) 435 final.

17 SWD(2024) 227 final.

18 Európai Bizottság, Regionális és Várospolitikai Főigazgatóság, valamint ECORYS: *Study on living conditions and access to selected basic needs* (Tanulmány az EU legkülső régióinak életkörülményeiről és egyes alapvető szükségletekhez való hozzáféréséről): zárójelentés, Luxembourg, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2024.

– tanulmány a legkülső régiók halászatára vonatkozó adatgyűjtésről[20],

– a legkülső régiók tekintetében a „távoli fekvéssel és szigetjelleggel összefüggő támogatási programról” (POSEI) szóló támogató tanulmány[21],

– a legkülső régiókra vonatkozó releváns OECD-tanulmányok[22],

– más uniós intézményektől, tudományos köröktől, érdekelt felektől és nem kormányzati szervezetektől származó tanulmányok.

• **Hatásvizsgálat**

E javaslathoz nem készült hatásvizsgálat a javasolt módosítások célzott és korlátozott hatálya miatt, amelyek kizárólag az EU kilenc legkülső régiójára vonatkoznak, és csak három tagállamot érintenek. A javasolt módosítások a következőkön alapulnak:

– az egyedi földrajzi és éghajlati helyzet, amely indokolja az uniós jogszabályok testre szabott kiigazítását,

– az alapul szolgáló jogszabályok meglévő hatásvizsgálatai,

– bizottsági tanulmányok és jelentések, amelyek bizonyítékot szolgáltatnak a régiók támogatási igényeiről,

– korlátozott szakpolitikai alternatívák, mivel a status quo fenntartása negatív hatással lenne e régiók fejlődésére.

A javaslat nem vezet be érdemi szakpolitikai változtatásokat, hanem konkrét, célzott kérdésekben igazítja ki a meglévő jogszabályokat. A kiigazított jogszabályok nem érintik az Unió tágabb célkitűzéseit. A javaslatot egy bizottsági szolgálati munkadokumentum kíséri, amely tartalmazza a változtatások indokolását és a várható hatásokra vonatkozó adatokat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. A véleményezési felhívás keretében beérkezett észrevételek lehetővé tették a javasolt változtatások releváns háttéradatokkal és információkkal való alátámasztását.

• **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

E javaslat célja, hogy kezelje az uniós jogszabályok szűk keresztmetszeteit, tekintettel a legkülső régiók sajátos korlátaira.

• **Alapjogok**

Ezt a rendeletet az Alapjogi Chartával összhangban kell végrehajtani.

---

19 Európai Bizottság, Regionális és Várospolitikai Főigazgatóság, valamint ECORYS: *Study on the impact of the COVID-19 pandemic on the outermost regions (OR)* (Tanulmány a Covid19 legkülső régiókra gyakorolt hatásáról [OR]) – Zárójelentés. Luxemburg, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2022.

20 Európai Bizottság, Európai Éghajlat-politikai, Környezetvédelmi és Infrastrukturális Végrehajtó Ügynökség: *Overview of the State of Data Collection and Scientific Advice in the EU ORs, with Case Study on a Roadmap towards Regular Stock Assessment in French Guiana* (Áttekintés az adatgyűjtés és a tudományos tanácsadás helyzetéről az EU legkülső régióiban, valamint esettanulmány a francia guyanai rendszeres állományfelmérés ütemtervéről). Luxemburg, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2022.

21 Európai Bizottság, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság: *Evaluation support study of the EU support schemes for agriculture in the outermost regions (POSEI) and smaller Aegean islands (SAI)* (Értékelő tanulmány a legkülső régiók [POSEI] és a kisebb égei-tengeri szigetek mezőgazdaságát célzó uniós támogatási rendszerekről). Luxemburg, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2024.

22 Például: OECD (2023), „Innovative agro-food industries in the EU Outermost Regions” (Innovatív agrár-élelmiszeripari ágazatok az EU legkülső régióiban), OECD Development Policy Papers, 49. sz., OECD Publishing, Párizs.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslat nincs hatással az uniós költségvetésre.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Nem alkalmazandó.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetén)**

Nincs szükség magyarázó dokumentumokra.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

1380/2013/EU rendelet

Az 1. cikk módosítja a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendeletet annak érdekében, hogy 2030. december 31-ig meghosszabbítsa a mayotte-i flottakapacitás felső határának megállapítására vonatkozó átmeneti időszakot, és további időt biztosítson Franciaország számára a megfelelő felső határ megállapítására.

1308/2013/EU rendelet

A 2. cikk módosítja a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről szóló 1308/2013/EU rendelet I. mellékletét azáltal, hogy adott esetben bizonyos trópusi termékeket felvesz a IX. és X. részbe annak érdekében, hogy azok a gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek hatálya alá tartozzanak. Ez lehetővé teszi, hogy ezek a termékek részesüljenek a vonatkozó támogatási rendszerek előnyeiből, és adott esetben a gyümölcsökre és zöldségekre vonatkozó általános forgalmazási előírás hatálya alá tartozzanak.

(EU) 2023/1115 rendelet

A 3. cikk módosítja az erdőirtásmentes termékekről szóló (EU) 2023/1115 rendeletet azáltal, hogy az 1. cikkét egy bekezdéssel egészíti ki, amely előírja, hogy Francia Guyanát ki kell zárni az említett rendelet területi hatálya alól, beleértve az e rendelet 2. cikkének 34. pontjában meghatározott vámterületet is.

(EU) 2024/1348 rendelet

A 4. cikk módosítja az (EU) 2024/1348 rendelet 4. cikkét azáltal, hogy külön eljárást vezet be a francia legkülső régiók határán vagy tranzitzónáiban nemzetközi védelem kérelmezése céljából a területre történő beutazásra vonatkozóan. Az említett rendelet 43. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában említett esetekben az a kérelmező is az említett eljárás hatálya alá tartozhat, aki nem felel meg a nemzeti jogban meghatározott, a területre való belépésre vonatkozó feltételeknek. Ezen eljárás keretében, az (EU) 2024/1348 rendelet 4. cikkének (1) bekezdésétől eltérve lehetővé teszi a Franciaország által kijelölt, az említett rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében említett hatóságtól eltérő hatóság számára, hogy a 38. cikkel összhangban a kérelem elfogadhatóságának meghatározásáért felelős hatóság indokolással ellátott véleménye vagy a kérelemnek az említett rendelet 39. cikkének (4) bekezdésével, valamint 42. cikkének (1) és (3) bekezdésével összhangban nyilvánvalóan megalapozatlan jellege alapján megadja vagy megtagadja a területre való belépésre vonatkozó

engedélyt. Továbbá meghatározza, hogy az (EU) 2024/1346 irányelv 10. cikke (4) bekezdésének d) pontja értelemszerűen alkalmazandó a fent említett területre való beutazásra és tartózkodásra vonatkozó eljárásra. Emellett az (EU) 2024/1348 rendelet 43. cikkének (4) bekezdésében előírt biztosítékokat is alkalmazandóvá teszi erre az eljárásra.

A Tanács (EU) 2023/2720 rendelete

Az 5. cikk módosítja a 2024–2026-os időszakra vonatkozó autonóm uniós vámkontingensekről szóló (EU) 2023/2720 tanácsi rendelet 4. cikkének (4) bekezdését annak érdekében, hogy eltérést vezessen be az elégtelen feldolgozási követelményektől a harmadik országbeli hajók által a kizárólagos gazdasági övezetben kifogott és Francia Guyanába helyi feldolgozás és fogyasztás céljából importált friss és hűtött déli vörös csattogóhalak tekintetében. Az eltérés lehetővé teszi, hogy évi 1 500 tonna déli vörös csattogóhal a 09.2746 kontingensszám alatt az e rendeletben meghatározott vámmentességben részesüljön.

2026/0261 (CNS)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az 1380/2013/EU, az 1308/2013/EU, az (EU) 2023/1115 és az (EU) 2024/1348 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek, valamint az (EU) 2023/2720 tanácsi rendeletnek az Unió legkülső régióira vonatkozó egyes követelmények kiigazítása és az adminisztratív terhek csökkentése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 349. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Parlament véleményére[1],

különleges jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

(1) Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikkében említett, a legkülső régiókat érintő állandó korlátokra, többek között a távoli fekvésre, a szigetjellegre, a kis méretre, a kedvezőtlen domborzati és éghajlati viszonyokra és a néhány terméktől való gazdasági függőségre, valamint az e régiók előtt jelenleg álló jelentős nehézségekre, például a versenyképesség csökkenésére és a természeti katasztrófák hatására, egyedi intézkedésekre van szükség helyi gazdaságaik fejlődésének támogatása érdekében.

(2) A Mayotte halászati ágazata előtt álló tartós strukturális kihívások, amelyeket súlyosan érintettek a természeti katasztrófák, többek között a 2024. decemberi Chido ciklon, akadályozták a halászhajók azonosítására és az uniós halászflotta-nyilvántartásban való nyilvántartásba vételére irányuló erőfeszítéseket. A terület élelmezésbiztonságát és gazdasági fejlődését érintő lehetséges kockázatokra figyelemmel, a flottakapacitás felső határainak az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet[2] szerinti megállapítására vonatkozó határidőt 2025. december 31-ről 2030. december 31-re kell meghosszabbítani. Ez a meghosszabbítás lehetővé tenné, hogy Mayotte-on megfelelő flottakapacitási felső határt állapítsanak meg anélkül, hogy aláásnák a terület sajátos kihívásait és szükségleteit.

(3) Tekintettel a legkülső régiók korlátozott számú, helyben előállított mezőgazdasági terméktől való gazdasági függőségére, különleges intézkedésekre van szükség a helyi mezőgazdasági termelés támogatása érdekében. A legkülső régiókban a gyümölcsök és zöldségek mellett a napi étrend részét képező számos mezőgazdasági terméket

[1] HL C ., ., . o.

[2] Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

helyben állítanak elő és forgalmaznak, de azok nem tartoznak az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet[3] 1. cikke (2) bekezdésének i) és j) pontjában említett gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek ágazatába. Következésképpen ezek a termékek nem jogosultak támogatásra a gyümölcs- és zöldségágazatban működő termelői szervezetek által az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[4] III. címe III. fejezetének 2. szakasza alapján végrehajtott operatív programok keretében, mivel nem tartoznak a gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek ágazatához.

(4) Az olyan, emberi fogyasztásra szánt termékek, mint a friss és fagyasztott manióka (kasszava), jamgyökér, taró és tánia (malanga), valamint a szárított kókuszdió, kurkuma és gyömbér fontos szerepet játszhatnak a legkülső régiók helyi mezőgazdasági rendszereiben és élelmezésbiztonságában. Annak érdekében, hogy a tagállamok a gyümölcs- és zöldségágazatban működő meglévő termelői szervezetek által végrehajtott operatív programokon keresztül támogatást nyújthassanak e termékekhez, helyénvaló azokat bevonni a gyümölcs- és zöldségfélék vagy feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek ágazatainak hatálya alá. Emellett e termékeknek a friss állapotban az 1308/2013/EU rendelet 76. cikkében említett, a gyümölcsökre és zöldségekre vonatkozó általános forgalmazási előírások hatálya alá vonása megkönnyítené e termékek kereskedelmét, és biztosítaná, hogy a fogyasztók tájékoztatást kapjanak azok származásáról. Ezért ezeket a termékeket helyénvaló felvenni az említett rendelet I. mellékletének IX. és X. részébe, és törölni azokat annak I. és XXIV. részéből, ahol korábban szerepeltek.

(5) Tekintettel a harmadik országokkal közös kiterjedt szárazföldi határaira és a kis volumenű, határokon átnyúló kereskedelemre, Francia Guyana egyedi földrajzi helyzete Dél-Amerikában olyan strukturális korlátokat teremt, amelyek veszélyeztethetik az (EU) 2023/1115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] hatékony végrehajtását ebben a régióban. Ennek kezelése érdekében Francia Guyanát ki kell zárni az említett rendelet területi hatálya alól, beleértve a 2. cikk 34. pontjában meghatározott vámterületet is. Az (EU) 2023/1115 rendelet ezért nem alkalmazandó a Francia Guyanában előállított, majd Francia Guyanában forgalomba hozott vagy harmadik országokba exportált, az említett rendelet 2. cikkének 14. pontja értelmében vett releváns termékekre. Az (EU) 2023/1115 rendelet nem alkalmazandó továbbá az említett rendelet 2. cikkének 14. pontja értelmében vett, harmadik országokban előállított, majd Francia Guyanában forgalomba hozott releváns termékekre. Éppen ellenkezőleg, a Francia Guyanából az Unió más részein történő forgalomba hozatal céljából szállított releváns termékeket „az uniós piacra belépő releváns termékeknek” kell tekinteni, és az (EU) 2023/1115 rendelet 4. fejezetével összhangban ekként kell

---

[3] Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1115 rendelete (2023. május 31.) az erdőirtáshoz és az erdőpusztuláshoz kapcsolódó egyes áruk és termékek uniós piacon történő forgalmazásáról és Unióból történő kiviteléről, valamint a 995/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2023.6.9., 206. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/oj).

kezelni, többek között kellő gondosságra vonatkozó nyilatkozat vagy egyszerűsített nyilatkozat benyújtása révén. Hasonlóképpen, az Unió más részeiből Francia Guyanában történő forgalomba hozatal céljából szállított releváns termékeket az említett rendelet 4. fejezetével összhangban „az uniós piacot elhagyó releváns termékeknek” kell tekinteni, és ilyenként kell kezelni. Ennek következtében az érintett termékekre ilyen körülmények között az (EU) 2023/1115 rendelet vonatkozó követelményei vonatkoznának.

(6) Tekintettel a Francia Köztársaság EUMSZ 349. cikkben említett legkülső régióinak sajátos jellemzőire és korlátaira, valamint sajátos földrajzi helyzetükre, továbbá arra a tényre, hogy a Benelux Gazdasági Unió államai, a Németországi Szövetségi Köztársaság és a Francia Köztársaság kormányai között a közös határaikon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló, 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény[6] 138. cikke értelmében nem tartoznak a schengeni térséghez, egyedi intézkedések alkalmasak a területre való belépésre vonatkozó szabályok hatékony alkalmazásának biztosítására a nemzetközi védelem iránti eljáráshoz való hozzáférés e régiókban történő kérelmezése céljából. Ezért rendelkezni kell az e célból történő beutazásra és tartózkodásra vonatkozó, a sajátos körülményeikhez igazított külön eljárásról.

(7) Az egyedi eljárásnak biztosítania kell az (EU) 2024/1348 európai parlamenti és tanácsi rendelet[7] és az (EU) 2024/1346 európai parlamenti és tanácsi irányelv[8] hatékony alkalmazását, figyelembe véve ugyanakkor az érintett legkülső régiók sajátos helyzetét. E konkrét eljárás keretében lehetővé kell tenni a Franciaország által kijelölt, az (EU) 2024/1348 rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében említett hatóságtól eltérő hatóság számára, hogy nemzetközi védelem kérelmezése céljából megadja vagy megtagadja a területre való belépés engedélyezését. Az eljáró hatóság indokolással ellátott véleménye alapján hozott, a kérelem elfogadhatatlanságát vagy nyilvánvaló megalapozatlanságát megállapító határozatra az (EU) 2024/1348 rendeletben előírt hatékony jogorvoslatoknak, különösen az említett rendelet 68. cikkének (5) és (6) bekezdésében említett határidőknek és halasztó hatálynak kell vonatkozniuk.

(8) Annak érdekében, hogy a nemzetközi védelem kérelmezése céljából a területre történő beutazásra vonatkozó különös eljárás hatékonyan működhessen a francia legkülső régiókban, az (EU) 2024/1348 rendelet 43. cikkének (4) bekezdésében előírt, az alapvető jogok nyomon követésére szolgáló mechanizmust kell alkalmazni erre az eljárásra, és az őrizetnek az (EU) 2024/1346 irányelv 10. cikke (4) bekezdésének d) pontjában előírt indokát is alkalmazni kell az említett eljárással összefüggésben, az ugyanazon cikkben előírt egyéb feltételek sérelme nélkül.

(9) Az e rendeletben előírt konkrét kiigazítások kivételével az (EU) 2024/1348 rendelet és az (EU) 2024/1346 irányelv vonatkozó rendelkezéseit továbbra is alkalmazni kell.

---

6 HL L 239., 2000.9.22., 19. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj.

7 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1348 rendelete (2024. május 14.) az Unión belüli nemzetközi védelem iránti közös eljárás létrehozásáról, valamint a 2013/32/EU irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/1348, 2024.5.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

8 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1346 irányelve (2024. május 14.) a nemzetközi védelmet kérelmezők befogadására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L, 2024/1346, 2024.5.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).

(10) Az (EU) 2023/2720 tanácsi rendelet[9] szerinti feldolgozási minimumkövetelményeket enyhíteni kell annak érdekében, hogy a Francia Guyana kizárólagos gazdasági övezetében harmadik országbeli hajók által kifogott és feldolgozás és helyi fogyasztás céljából Francia Guyanába importált déli vörös csattogóhalak a halászati termékekre vonatkozó autonóm vámkedvezményekben részesülhessenek, ezáltal hozzájárulva a régió halászati ágazata gazdasági életképességének fenntartásához.

(11) Az 1380/2013/EU, az 1308/2013/EU, az (EU) 2023/1115, az (EU) 2024/1348 és az (EU) 2023/2720 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1380/2013/EU rendelet módosításai

Az 1380/2013/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 23. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az (1) bekezdéstől eltérve, Franciaország 2030. december 31-ig engedélyt kap arra, hogy a Mayotte-on – mint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikke értelmében vett legkülső régióban (a továbbiakban: Mayotte) – meglévő, II. mellékletben említett különböző flottaszegmenseket új kapacitással bővítse anélkül, hogy az új kapacitással egyenértékű kapacitáscsökkentést kellene végrehajtania.”

2. A II. mellékletben „A halászati kapacitás felső határértékei” táblázat **2. lábjegyzete helyébe a következő szöveg lép:

„*2 A felső határértékeket a végleges kapacitás meghatározását és a Bizottsággal való közlését követően, de legkésőbb 2030. december 31-ig fel kell tüntetni ebben a táblázatban.”

2. cikk

Az 1308/2013/EU rendelet módosítása

Az 1308/2013/EU rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. rész táblázatának d) pontjában az ex 0714 sor helyébe a következő szöveg lép:

„ex 0714	Manióka, nyílgyökér (arrowroot), szálepgyökér és magas keményítő- vagy inulintartalmú, más hasonló gyökér és gumó frissen, hűtve, fagyasztva vagy szárítva, egészben, szeletelve vagy labdacs (pellet) formában tömörítve is, és szágóbél, a következők kivételével: – az ex-0714 10 00 alszám alá tartozó, emberi fogyasztásra szánt manióka (kasszava), frissen, hűtve vagy fagyasztva, – a 0714 20 10 alszám alá tartozó édesburgonya, – az ex-0714 30 00 alszám alá tartozó, emberi fogyasztásra szánt jamgyökér, frissen, hűtve vagy fagyasztva,

[9] A Tanács (EU) 2023/2720 rendelete (2023. november 27.) a 2024–2026-os időszakra szóló, egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L, 2023/2720, 2023.12.6., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2720/oj).

	– az ex-0714 40 00 alszám alá tartozó, emberi fogyasztásra szánt taró, frissen, hűtve vagy fagyasztva, – az ex-0714 50 00 alszám alá tartozó, emberi fogyasztásra szánt tánia, frissen, hűtve vagy fagyasztva, – a 0714 90 90 alszám alá tartozó csicsóka.”

2. A IX. részben a táblázat a következőképpen módosul:

a) az ex 0709 sor után a táblázat a következő sorral egészül ki:

„ex-0714 10 00	Emberi fogyasztásra szánt manióka (kasszava) frissen vagy hűtve”;

b) a 0714 20 sor után a táblázat a következő sorokkal egészül ki:

„ex-0714 30 00	Emberi fogyasztásra szánt jamgyökér, frissen vagy hűtve
ex-0714 40 00	Emberi fogyasztásra szánt taró, frissen vagy hűtve
ex-0714 50 00	Emberi fogyasztásra szánt tánia, frissen vagy hűtve”;

c) az ex 0714 90 90 sor után a táblázat a következő sorral egészül ki:

„0801 11	Kókuszdió, szikkasztott”;

d) a 0813 50 39 sor után a táblázat a következő sorokkal egészül ki:

„0910 11	Gyömbér, nem zúzott, nem őrölt
0910 12	Gyömbér, zúzott vagy őrölt”;

e) a 0910 20 sor után a táblázat a következő sorral egészül ki:

„0910 30	Kurkuma (indiai sáfrány)”.

3. A X. részben az ex 0712 sor után a táblázat a következő sorokkal egészül ki:

„ex-0714 10 00	Emberi fogyasztásra szánt manióka (kasszava), fagyasztva
ex-0714 30 00	Emberi fogyasztásra szánt jamgyökér, fagyasztva
ex-0714 40 00	Emberi fogyasztásra szánt taró, fagyasztva
ex-0714 50 00	Emberi fogyasztásra szánt tánia, fagyasztva”.

4. A XXIV. rész 1. szakaszában a táblázat a következőképpen módosul:

a) a 0801. sor helyébe a következő szöveg lép:

„ex 0801	Kókuszdió, brazildió és kesudió frissen vagy szárítva, héjastól is, a 0801 11 alszám alá tartozó szikkasztott kókuszdió kivételével”;

b) az ex 0910 sor helyébe a következő szöveg lép:

„ex 0910	Babérlevél, curry és más fűszer a gyömbér, a kurkuma (indiai sáfrány), a kakukkfű és a sáfrány kivételével”.

3. cikk

Az (EU) 2023/1115 rendelet módosítása

Az (EU) 2023/1115 rendelet 1. cikke a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Francia Guyanát ki kell zárni az említett rendelet területi hatálya alól, beleértve a 2. cikk 34. pontjában meghatározott vámterületet is.”

4. cikk

Az (EU) 2024/1348 rendelet módosítása

Az (EU) 2024/1348 rendelet 4. cikke a következő (9) bekezdéssel egészül ki:

„(9) Az (1) bekezdéstől eltérve, Franciaország legkülső régióiban a 43. cikk (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában említett esetekben az a kérelmező, aki nem felel meg a nemzeti jogban meghatározott, a területre való belépésre vonatkozó feltételeknek, nemzetközi védelem kérelmezése céljából a területre való belépésre vonatkozó eljárás hatálya alá vonható.

Ezen eljárás keretében a Franciaország által kijelölt, az (1) bekezdésben említett eljáró hatóságtól eltérő hatóság megadhatja vagy megtagadhatja a területre való belépésre vonatkozó engedélyt. A határozatnak az eljáró hatóság által a kérelem 38. cikk szerinti elfogadhatatlanságáról vagy annak a 39. cikk (4) bekezdése és a 42. cikk (1) és (3) bekezdése szerinti nyilvánvalóan megalapozatlan jellegéről kiadott, indokolással ellátott véleményen kell alapulnia.

Az (EU) 2024/1346 irányelv 10. cikke (4) bekezdése d) pontjának alkalmazásában az e cikk első albekezdésében említett eljárást az e rendelet 43. cikkében említett, határon folytatott eljárással egyenértékűnek kell tekinteni.

Az e cikk első albekezdésében említett eljárásra a 43. cikk (4) bekezdésében említett, az alapvető jogok érvényesülésének nyomon követésére szolgáló mechanizmus alkalmazandó.”

5. cikk

Az (EU) 2023/2720 rendelet módosítása

Az (EU) 2023/2720 rendelet 4. cikkének (4) bekezdése az alábbi m) ponttal egészül ki:

„m) tisztítás, zsigerelés, a farok és a fej eltávolítása, felkarikázás és csíkokra vágás a 0302 89 90 KN-kód alá tartozó anyagok esetében.”

6. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök